

UMOWA Nr PAK/U/...../2024/DIP/.....

zawarta przez następujące podmioty:

Polska Agencja Kosmiczna, z siedzibą w Gdańsku (kod pocztowy 80-172), przy ul. Trzy Lipy 3, posiadającą NIP: 957-107-74-43 oraz REGON: 360992221, numer VAT UE VAT EU number PL 5250009499, którą reprezentuje na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o Polskiej Agencji Kosmicznej (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 1957) – Grzegorz Wrochna – Prezes Agencji zwana dalej „**Zamawiającym**”,

i

.....

.....

którą reprezentuje zwana dalej „**Wykonawcą**”.

W wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie art. 305 ust 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 1605, ze zm.) w trybie zamówienia z wolnej ręki, wybrany został Wykonawca i została z nim podpisana Umowa (zwana dalej „Umową”) następującej treści:

§ 1

Przedmiot Umowy

Przedmiotem Umowy jest przygotowanie projektu, wykonanie zabudowy, udostępnienie stoiska wystawienniczego oraz wyposażenie go w niezbędne elementy oraz, podczas targów ILA Berlin Air Show, które odbywają się w dniach 5–9 czerwca 2024 r. w Berlin ExpoCenter Airport, zwane dalej „wydarzeniem”. Przedmiot Umowy realizowany będzie zgodnie ze Szczegółowym Opisem Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 1 do Umowy, dalej jako: „SOPZ” oraz Ofertą Wykonawcy, stanowiącą Załącznik nr 2 do Umowy, dalej jako: „Oferta”. W razie sprzeczności między treścią SOPZ, a treścią Oferty, pierwszeństwo mają zapisy SOPZ.

§ 2

Oświadczenia i zobowiązania Wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie kwalifikacje, uprawnienia, doświadczenie,



zasoby materialne i kadrowe niezbędne do wykonania Umowy oraz zobowiązuje się do jej wykonania w terminie i z zachowaniem należytej staranności wymaganej w umowach tego rodzaju.

2. W przypadku powierzenia przez Wykonawcę innym podmiotom wykonania Przedmiotu Umowy w całości lub w części, Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania tych podmiotów, jak za własne działania czy zaniechania.
3. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji uzyskanych przez niego w związku z zawarciem i wykonywaniem Umowy. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zachowanie w tajemnicy ww. informacji również przez podmioty, o których mowa w ust. 2.
4. Wykonawca oświadcza, że przy realizacji przedmiotu umowy, osoby wykonujące czynności administracyjno-biurowe, będą wykonywać powyższe czynności na podstawie umowy o pracę. Niezależnie od niniejszego oświadczenia, Zamawiający może na dowolnym etapie realizacji Umowy żądać przedstawienia przez Wykonawcę dokumentów potwierdzających zatrudnienie pracowników na podstawie stosunku pracy zgodny z wymaganiami Zamawiającego w razie powzięcia przez Zamawiającego wątpliwości, co do prawdziwości lub aktualności oświadczenia, o którym mowa wyżej. Wykonawca przedkłada żądane dokumenty w terminie 5 dni od zgłoszenia żądania przez Zamawiającego. Dokumenty składane na żądanie Zamawiającego winny zapewniać ochronę danych osobowych osób, których dotyczą i jednocześnie winny umożliwiać Zamawiającemu weryfikację, o której mowa wyżej.

§ 3

Termin wykonania

1. Realizacja przedmiotu umowy nastąpi w okresie od dnia zawarcia umowy na czas trwania wydarzenia tj. do dnia 09.06.2024 r. powiększony o czas niezbędny na demontaż stoiska po tej dacie.
2. Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia bądź wymiany wadliwych elementów Przedmiotu Umowy w sposób wskazany przez Zamawiającego niezwłocznie, a najpóźniej w terminie 5 dni roboczych, z zastrzeżeniem ust. 1 i w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1.
3. Wykonawca dostarczy do organizatora wydarzenia w imieniu Zamawiającego projekt wykonawczy stoiska zgodnie z wymaganiami organizatora. Dopuszcza się sytuację, że wykonawca ustali z organizatorem inny termin jednak wykonawca bierze na siebie odpowiedzialność za akceptację przez organizatora innego terminu.
4. Do realizacji przedmiotu umowy są wskazane osoby wyznaczone bezpośrednio do kontaktów po stronie Zamawiającego, o których mowa w § 13, ust. 1 pkt 1, a po stronie Wykonawcy osoby, o których mowa w § 13, ust. 1 pkt 2.
5. Z odbioru Przedmiotu Umowy zostanie sporządzony i podpisany przez Strony, Protokół odbioru, którego wzór stanowi Załącznik nr 4 do Umowy. Zamawiający upoważnia osobę wskazaną w §13 ust. 1 pkt 1 do dokonywania czynności odbiorowych.

6. Protokół całościowy odbioru potwierdzający realizację umowy podpisuje po stronie Zamawiającego osoba wyznaczona bezpośrednio do kontaktów po stronie Zamawiającego, o której mowa w § 13, ust. 1 pkt 1, a po stronie Wykonawcy osoba, o której mowa w § 13, ust. 1 pkt 2.
7. Wykonawca jest zobowiązany do udzielania Zamawiającemu, na jego żądanie, wszelkich informacji o przebiegu wykonywania Przedmiotu Umowy i umożliwienia mu kontroli prawidłowości jego wykonania. Wszelkie ustalenia i zatwierdzenia propozycji będą prowadzone drogą mailową.
8. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Przedmiot Umowy nie naruszy praw osób trzecich.
9. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania podczas montażu stoiska procedur obowiązujących u organizatora ILA Berlin Air Show dostępnych na stronie <https://asp.ila-berlin.de/en/general-links-and-documents/>
10. Każde przesunięcie godziny odbioru stoiska musi zostać wcześniej e-mailowo uzgodnione z Zamawiającym.
11. Wykonawca odpowiada za terminową realizację Przedmiotu Umowy.

§ 4

Podwykonawstwo

1. Wykonawca może korzystać w toku realizacji niniejszej Umowy ze świadczeń podwykonawców na zasadach opisanych w niniejszym paragrafie.
2. Wykonawca zapewnia, że podwykonawcy, z których będzie korzystał w trakcie wykonywania Przedmiotu Umowy będą podmiotami profesjonalnie świadczącymi zlecone im przez Wykonawcę zadania oraz mającymi wszelkie niezbędne kwalifikacje do wykonywania zleconych im przez Wykonawcę zadań.
3. Wykonawca oświadcza, że zamierza powierzyć realizację następującej części zamówienia następującym podwykonawcom:
 - a) Nazwa podwykonawcy:

Opis powierzonej części zamówienia:
4. Wykonawca jest zobowiązany do zawiadomienia Zamawiającego o wszelkich zmianach danych, o których mowa w ust. 3 w trakcie realizacji zamówienia i przekazania informacji na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację części zamówienia.
5. Postanowienia dotyczące podwykonawcy odnoszą się wprost również do dalszego podwykonawcy.
6. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania lub zaniechania podwykonawcy, jego przedstawicieli lub pracowników, jak za własne działania lub zaniechania. Wykonawca jest

zobowiązany do sprawowania na bieżąco nadzoru nad pracami wykonywanymi przez podwykonawcę i do ich koordynacji.

7. Wykonawca, powierzając realizację usług podwykonawcy, jest zobowiązany do dokonania we własnym zakresie zapłaty wymagalnego wynagrodzenia należnego podwykonawcy z zachowaniem terminów płatności określonych w umowie z podwykonawcą.
8. Korzystanie ze świadczeń podwykonawców niezgodnie z postanowieniami niniejszego paragrafu traktowane będzie jako istotne naruszenie warunków Umowy.
9. Wykonawca, który powierza wykonanie części prac podwykonawcom, jest obowiązany, w umowie z podwykonawcą, zastrzec obowiązek przeniesienia na Wykonawcę majątkowych praw autorskich i praw zależnych do opracowanego Przedmiotu umowy celem ich dalszego przeniesienia na Zamawiającego w zakresie zgodnym z § 5 niniejszej Umowy oraz zachowania poufności.

§ 5

Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że będą do niego należeć autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do wszystkich stanowiących przedmiot prawa autorskiego prac powstałych w związku z wykonaniem Przedmiotu Umowy, które nabędzie, niezależnie od formy zatrudnienia swoich twórców i będzie miał tytuł do przeniesienia tych praw na Zamawiającego. Jednocześnie Wykonawca zobowiązuje się do ponoszenia odpowiedzialności cywilnoprawnej z tytułu wad prawnych lub roszczeń osób trzecich w stosunku do przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1, przenosi na Zamawiającego całość majątkowych praw autorskich i praw pokrewnych, łącznie z wyłącznym prawem do udzielania zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, do wszystkich utworów wytworzonych w ramach realizacji Przedmiotu Umowy, do nieograniczonego w czasie i przestrzeni korzystania i rozporządzania nimi, w całości lub części, na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili zawarcia Umowy, a w szczególności do:
 - 1) dokonywania modyfikacji oraz wytwarzania nowych funkcjonalności;
 - 2) aktualizacji dokumentacji i innych dokumentów wytworzonych w wyniku realizacji przedmiotu Umowy;
 - 3) utrwalania na wszelkich znanych nośnikach;
 - 4) zwielokrotniania na dowolnie wybranych materiałach i za pomocą dowolnie wybranych technik cyfrowych, drukarskich, optycznych lub zapisu magnetycznego, a także łączących powyższe techniki;
 - 5) rozpowszechniania utworu, w tym techniką drukarską oraz poprzez sieć Internet; wykorzystania podczas pokazów publicznych, publicznego wykonania, wystawienia, wyświetlenia, odtworzenia oraz nadawania i reemitowania, a także publicznego

- udostępniania w dowolny, wybrany przez siebie sposób, w tym udostępniania w sieciach komputerowych;
- 6) wykonywania autorskich praw zależnych, dokonywania skrótów, cięć, montażu, tłumaczeń, korekt, przeróbek, zmian i adaptacji, w tym modyfikowania całości lub części utworu, wprowadzania jakichkolwiek zmian;
 - 7) łączenia fragmentów z innymi utworami i dostosowywania;
 - 8) przekształcania formatu pierwotnego utworu na dowolny inny format i dostosowania do platform sprzętowo-systemowych;
 - 9) modyfikacji kodu źródłowego oraz udostępniania do modyfikacji kodu źródłowego osobom trzecim.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia wskazanego w § 6 ust. 1, wyłączne prawo do zezwalania na wykonanie zależnych praw autorskich do opracowań tj. prawo do korzystania i rozporządzania opracowaniami utworu oraz udzielania zezwoleń na korzystanie i rozporządzanie opracowaniami, na wszystkich znanych w dniu przeniesienia polach eksploatacji, w szczególności wskazanych w ust. 2.
 4. Wykonawca powierza Zamawiającemu wykonywanie przysługujących mu osobistych praw autorskich do wszystkich stanowiących przedmiot prawa autorskiego prac powstałych w związku z wykonaniem Przedmiotu Umowy bez konieczności zapłaty dodatkowego wynagrodzenia, na wszystkich znanych w dniu przeniesienia polach eksploatacji.
 5. Zamawiający dopuszcza korzystanie przez Wykonawcę z utworów powstałych wcześniej i udostępnionych Zamawiającemu na zasadzie licencji na czas nieokreślony. W takim przypadku Wykonawca udzieli Zamawiającemu licencji na takich samych warunkach, na jakich sam ją otrzymał, na tych samych polach eksploatacji, co utwory powstałe w związku z wykonaniem Przedmiotu Umowy.
 6. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia wskazanego w § 6 ust. 1, zobowiązuje się do niewykonywania wobec Zamawiającego, jego następców prawnych oraz podmiotów, którym Zamawiający (lub jego następcą prawny) udzieli licencji na korzystanie z utworu lub w inny sposób udostępni lub umożliwi korzystanie z utworu, przysługujących mu osobistych praw autorskich do utworu. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa i upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
 7. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia wskazanego w § 6 ust. 1, zobowiązuje się do zapewnienia, iż rzeczywiście twórcy utworu nie będą wykonywać przysługujących im osobistych praw autorskich do wszystkich stanowiących przedmiot prawa autorskiego prac powstałych w związku z wykonaniem Przedmiotu Umowy względem Zamawiającego, jego następców prawnych oraz podmiotów, którym Zamawiający (lub jego następcą prawny) udzieli licencji na korzystanie z utworu lub w inny sposób udostępni lub umożliwi korzystanie z utworu.
 8. Wykonawca zobowiązuje się przenieść na Zamawiającego prawo do bazy danych, jeżeli taka baza danych powstanie przy wykonaniu przedmiotu Umowy. Zamawiający w ramach wynagrodzenia określonego w Umowie nabywa własność egzemplarzy utworu oraz nośników, na jakich zostały zapisane.

9. Przejście na Zamawiającego całości majątkowych praw autorskich i praw pokrewnych, prawa zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do opracowań utworu, na polach eksploatacji określonych w Umowie oraz prawa własności nośników i egzemplarzy, na których utwory zostały zapisane, a także do prawa do bazy danych, jeżeli taka powstanie przy wykonaniu przedmiotu Umowy, następuje z chwilą dokonania odbioru tj. podpisania protokołu odbioru Przedmiotu Umowy lub jego części, na warunkach określonych w Umowie.
10. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich z tytułu naruszenia praw autorskich w związku z realizacją przedmiotu Umowy.
11. W przypadku dochodzenia na drodze sądowej przez osoby trzecie roszczeń wynikających z naruszenia praw autorskich lub patentowych przeciwko Zamawiającemu, Wykonawca będzie zobowiązany do przystąpienia w procesie po stronie Zamawiającego i podjęcia wszelkich czynności w celu zwolnienia Zamawiającego z udziału w sprawie (zobowiązanie do ich zaspokojenia i zwolnienia Zamawiającego od obowiązku świadczeń z tego tytułu).

§ 6

Wynagrodzenie

1. Strony zgodnie ustalają, że Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy wynagrodzenie w kwocie PLN netto, po należyтым wykonaniu całości Przedmiotu Umowy, na podstawie prawidłowo wystawionej i doręczonej Zamawiającemu faktury. Podatek VAT zostanie rozliczony zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Wynagrodzenie płatne będzie w całości po wykonaniu całości zamówienia.
3. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół odbioru końcowego, podpisany bez zastrzeżeń przez wyznaczonego przedstawiciela Zamawiającego, potwierdzające należyte wykonanie przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy.
4. Podstawą wypłaty Wynagrodzenia, będzie faktura, wystawiona przez Wykonawcę po podpisaniu, bez zastrzeżeń, Protokołu odbioru końcowego, o którym mowa w § 3 ust. 5.
5. W przypadkach, o których mowa w § 3 ust. 2, Wykonawca jest uprawniony do wystawienia faktury dopiero po całkowitym usunięciu wad i stwierdzeniu tego przez Zamawiającego w Protokole odbioru. W przypadku nieusunięcia wad w terminie wskazanym przez Zamawiającego, Zamawiający ma prawo odstąpić w całości lub w części od Umowy. W takim przypadku wynagrodzenie przysługuje jedynie za prawidłowo wykonaną część umowy.
6. Zapłata należnego Wykonawcy Wynagrodzenia nastąpi w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przelewem na konto bankowe Wykonawcy wskazane na fakturze.
7. Faktura zostanie przekazana przez Wykonawcę do Oddziału Terenowego Polskiej Agencji Kosmicznej, ul. Prosta 70, 00-838 Warszawa lub za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania (<https://efaktura.gov.pl/platforma-PEF>) albo na adres

- justyna.makulska@polsa.gov.pl. W przypadku przekazania faktury za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania, Wykonawca zobowiązany jest do prawidłowego wypełnienia pól oznaczonych „numer umowy” oraz „referencje kupującego”.
8. Za termin zapłaty faktury uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
 9. Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty i wydatki poniesione przez Wykonawcę z tytułu zawarcia i wykonania niniejszej umowy i wyczerpuje wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu zawarcia Umowy i wykonania Przedmiotu Umowy.

§ 7

Kary umowne

1. W razie zwłoki w wykonaniu Przedmiotu Umowy w terminie wskazanym w § 3 ust. 1 lub innych terminach określonych w SOPZ, Zamawiający może naliczyć Wykonawcy karę umowną w następujących przypadkach i wysokościach:
 - 1) za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca lub rozwiązania (odstąpienia lub wypowiedzenia) umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie – w wysokości 20% wynagrodzenia brutto wskazanego par 6 ust 1 Umowy;
 - 2) w przypadku nienależytego wykonania którejkolwiek z usług, także niedopełnienie obowiązku o którym mowa w par 2 ust 4 umowy, o których mowa w Ofercie – w wysokości 5% wynagrodzenia wskazanego w par 6 ust 1 Umowy;
 - 3) w przypadku braku uzyskania akceptacji Zamawiającego dla poszczególnych elementów zamówienia w ramach zadań określonych w SOPZ – w wysokości 1% wynagrodzenia wskazanego w par 6 ust 1 Umowy;
 - 4) w przypadku ujawnienia przez Wykonawcę danych pozyskanych przy wykonywaniu umowy, a także innych informacji mogących mieć charakter informacji poufnych, ich utraty lub zniszczenia bez możliwości odtworzenia, dotyczących przedmiotu umowy – w wysokości 1 % wynagrodzenia, wskazanego w par 6 ust 1 Umowy.
2. W razie zwłoki Wykonawcy w wykonaniu Przedmiotu Umowy w odniesieniu do jakichkolwiek terminów, o których mowa w § 3 ust. 1, jeżeli wynikają one z wymagań organizatora ILA Berlin Air Show, Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy bez konieczności wzywania Wykonawcy do prawidłowego wykonania umowy i wyznaczenia mu w tym celu dodatkowego terminu
3. Zamawiający ma prawo potrącenia kar umownych, o których mowa w ust. 1 – 2, z należnego Wykonawcy wynagrodzenia, na co Wykonawca wyraża niniejszym zgodę.
4. Odstąpienie od umowy nie powoduje utraty przez Zamawiającego prawa dochodzenia kary umownej tego bądź innego tytułu.
5. W przypadku, gdy Wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego przewyższa wysokość zastrzeżonej kary umownej, Zamawiający może dochodzić od Wykonawcy

naprawienia szkody w pełnej wysokości na zasadach ogólnych.

§ 8

Siła wyższa

1. Strony nie będą odpowiedzialne za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy będących następstwem zdarzenia nadzwyczajnego, zewnętrznego, niemożliwego do przewidzenia, pozostającego poza kontrolą i możliwościami przeciwdziałania Stron, takich jak w szczególności konflikty zbrojne, powódzie, pożary, strajki (z wyłączeniem strajku dotyczącego Strony powołującej się na to zdarzenie), epidemie, w tym eskalacja epidemii koronawirusa wywołującego chorobę COVID-19, które wystąpiło po zawarciu niniejszej umowy – dalej „siła wyższa”.
2. Strony zobowiązują się do niezwłocznego wzajemnego poinformowania, w terminie do 5 dni od dnia, kiedy stało się to możliwe, o fakcie wystąpienia przypadku siły wyższej oraz przewidzianych konsekwencjach w wykonaniu zobowiązań wynikających z umowy, poprzez przedstawienie dokumentacji potwierdzającej jego wystąpienie oraz wpływ na realizację przedmiotu umowy, celem ustalenia dalszego postępowania.

§ 9

Odpowiedzialność Stron

1. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, na zasadach ogólnych, z poniższymi modyfikacjami.
2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność wobec Zamawiającego za działania i zaniechania podmiotów, z których pomocą wykonuje Przedmiot Umowy jak za działania i zaniechania własne.
3. Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez osoby trzecie.
4. W razie stwierdzenia wad w zabudowie stoiska możliwych do usunięcia Zamawiający może:
 - 1) żądać natychmiastowego usunięcia wad,
 - 2) obniżyć wynagrodzenie Wykonawcy za Przedmiot Umowy odpowiednio do utraconej wartości – użytkowej, estetycznej i technicznej, w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto określonego w § 6 ust. 1, za każdy stwierdzony przypadek; nie wyłącza to prawa Zamawiającego do dalej idącego obniżenia wynagrodzenia, do wysokości rzeczywiście utraconej wartości.
5. W razie stwierdzenia wad nienadających się do usunięcia Zamawiający może w przypadku, gdy wady uniemożliwiają użytkowanie Przedmiotu Umowy zgodnie z jego przeznaczeniem obniżyć wynagrodzenie za ten przedmiot odpowiednio do utraconej wartości użytkowej, estetycznej i technicznej lub odstąpić od Umowy w terminie 2 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W powyższym wypadku Zamawiający będzie uprawniony do naliczenia kar umownych, o których mowa w § 7.

6. Jeżeli Wykonawca nie usunie usterki, uszkodzenia lub wady w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, Zamawiający może usunąć usterkę, uszkodzenie lub wadę we własnym zakresie lub za pomocą osób trzecich na ryzyko i koszt Wykonawcy.
7. Skorzystanie przez Zamawiającego z uprawnień określonych w ust. 4-6 nie wyklucza pozostałych przysługujących mu praw i roszczeń przewidzianych w Umowie.
8. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym lub że Zamawiający nie posiada środków finansowych w budżecie na sfinansowanie tego zamówienia, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach, nie ponosząc odpowiedzialności względem Wykonawcy. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.

§ 10

Prawo odstąpienia

1. Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od Umowy, gdy:
 - 1) Zamawiający opóźnia się z zapłatą wynagrodzenia powyżej 30 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury zgodnie z § 6 Umowy.
 - 2) Zamawiający nie współpracuje z Wykonawcą na zasadach opisanych w § 3 Umowy, a dodatkowy termin, wyznaczony Zamawiającemu, nie krótszy niż 5 dni, do prawidłowego wykonania obowiązków z § 3 Umowy, bezskutecznie upłynął.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w terminie 30 dni od daty powzięcia informacji o okolicznościach stanowiących podstawę odstąpienia, gdy:
 - 1) w toku wykonywania przedmiotu umowy Wykonawca opóźnia się z jego wykonaniem lub rozpoczęciem lub z jakimkolwiek terminem wskazanym w § 3 Umowy tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je ukończyć w czasie umówionym;
 - 2) wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy lub gdy dalsze jej wykonywanie może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu;
 - 3) w sytuacji wskazanej w § 9 ust. 8.
3. Umowa może ulec rozwiązaniu w każdym czasie za porozumieniem stron.

§ 11

1. Wykonawca obowiązuje się:
 - 1) zachować w tajemnicy wszelkie niepodane oficjalnie przez Zamawiającego do publicznej wiadomości informacje ekonomiczne, finansowe, prawne, organizacyjne i inne dotyczące Zamawiającego oraz podmiotów pozostających z Zamawiającym w relacjach faktycznych i prawnych (zwane dalej „Informacjami”), do których będzie miał dostęp w związku z wykonywaniem zadań w ramach niniejszej umowy,

- niezależnie od formy uzyskania informacji i ich źródła;
- 2) zachować w tajemnicy informacje uzyskane przy okazji wykonywania niniejszej umowy;
 - 3) wykorzystywać informacje jedynie w ramach współpracy z Zamawiającym;
 - 4) nie kopiować, nie powielać ani w jakikolwiek sposób nie rozpowszechniać informacji lub ich części.
2. Niniejsze zobowiązanie nie jest ograniczone w czasie i Wykonawca zobowiązuje się do jego przestrzegania zarówno w trakcie obowiązywania niniejszej umowy, jak też po jej zakończeniu.

§ 12

Przelew wierzytelności

Strony zgodnie ustalają, że Wykonawca bez uzyskania uprzedniej pisemnej pod rygorem nieważności, zgody Zamawiającego nie może przenieść ani obciążyć jakichkolwiek praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, ani jakiegokolwiek jej części, w tym dokonać przelewu przysługujących mu wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej Umowy na osoby trzecie. Jakakolwiek cesja dokonana przez Wykonawcę bez uzyskania takiej pisemnej zgody od Zamawiającego nie będzie ważna i stanowić będzie istotne naruszenie postanowień niniejszej Umowy.

§ 13

Osoby do kontaktu

1. Strony wskazują następujące osoby do kontaktów w związku z wykonywaniem Umowy, w tym do dokonywania czynności odbiorczych:
 - 1) ze strony Zamawiającego:
 - 2) ze strony Wykonawcy:

tel., e-mail:
2. Strony dopuszczają następujące formy wzajemnego komunikowania się w związku z wykonywaniem Umowy: pisemnie, telefonicznie, za pomocą poczty elektronicznej lub bezpośrednio.
3. Zamawiający może także wyznaczyć odrębną osobę odpowiedzialną i upoważnioną po stronie Zamawiającego do odbioru: prac montażowych, stoiska do eksploatacji, a także upoważnioną do podpisania protokołu odbioru. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o wyznaczeniu takiej, drogą elektroniczną, nie później niż 5 dni przed rozpoczęciem ILA Berlin Air Show.
4. O każdej zmianie osób lub danych kontaktowych, wskazanych w ust. 1 i 3 Strony będą się niezwłocznie powiadamiać. Zmiany takie nie stanowią zmiany Umowy.

§ 14

Postanowienia końcowe

1. Umowa wchodzi w życie w dniu jej zawarcia.
2. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. Zmiany Umowy nie mogą prowadzić do zmiany charakteru Umowy i być istotne w rozumieniu art. 454 ust. 2 PZP.
3. Rozwiązanie Umowy za zgodą Stron, odstąpienie od Umowy przez którąkolwiek ze Stron, wypowiedzenie Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W przypadku jakichkolwiek sporów wynikających z Umowy, Strony zobowiązują się rozstrzygać je w drodze porozumienia.
5. Spory lub roszczenia wynikające z realizacji Umowy, które nie zostały rozstrzygnięte w trybie opisanym w ust. 4, poddane zostaną do rozstrzygnięcia wyłącznie przez sąd właściwy dla dzielnicy Śródmieście m.st. Warszawy.
6. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w Umowie zastosowanie mają przepisy prawa obowiązującego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego, PZP.
7. Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, o jednakowej treści, w języku polskim po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.
8. Następujące załączniki stanowią integralną część Umowy:
 - a) Załącznik nr 1 – SOPZ
 - b) Załącznik nr 2 – Oferta Wykonawcy
 - c) Załącznik nr 3 – Oświadczenie Wykonawcy
 - d) Załącznik nr 4 – Protokół odbioru

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych na potrzeby realizacji projektu Umiejscowienia MŚP – BRAND HUB FENG dla sektorów kosmicznego i lotniczego

1. Administratorem danych osobowych jest Polska Agencja Kosmiczna z siedzibą w Gdańsku ul. Trzy Lipy 3, 80-172 Gdańsk. Z administratorem danych można skontaktować się pod adresem e-mail: sekretariat@polsa.gov.pl, tel. 22 380 15 50 lub korespondencyjnie, pisząc na adres siedziby administratora.
2. Dane osobowe pozyskane w związku z realizacją umowy przetwarzane będą w celu zapewnienia jej prawidłowej realizacji, a ponadto w celach archiwalnych, w zakresie w jakim jest to niezbędne do wypełnienia obowiązków prawnych wykonywanych w interesie publicznym, ciążących na administratorze danych.

3. Podstawą przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją umowy jest prawnie uzasadniony interes administratora, obejmujący realizację Przedmiotu Umowy.
4. Odbiorcą danych osobowych pozyskanych w związku z realizacją umowy mogą być: organy administracji publicznej i sądy w zakresie niezbędnym do realizacji obowiązków umownych i rozstrzygania sporów.
5. Dane osobowe pozyskane w związku z realizacją umowy nie będą przekazywane do państw trzecich.
6. Dane osobowe pozyskane w związku z realizacją umowy będą przechowywane:
 - a. w celach związanych z realizacją niniejszej umowy do zakończenia wszelkich praw i obowiązków wynikających z umowy
 - b. w celach archiwalnych przez okres wskazany w odpowiednich przepisach zgodnie z ustawą o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz przepisach wykonawczych do tej ustawy.
7. Osoby fizyczne, których dane pozyskano w związku z realizacją umowy mają prawo żądania dostępu do swoich danych osobowych (art. 15 RODO) oraz prawo ich sprostowania (art. 16 RODO), usunięcia lub ograniczenia przetwarzania na zasadach określonych w art. 17 i 18 RODO.
8. Osoba, której dane osobowe są przetwarzane w związku z realizacją umowy ma prawo wnieść skargę do organu nadzorczego w przypadku uznania, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych.
9. Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Niepodanie danych może uniemożliwić wypełnienie praw i obowiązków ustalonych w umowie.
10. Przy przetwarzaniu danych osobowych w związku z realizacją umowy Zamawiający nie stosuje zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

.....
Data, podpis

Załącznik nr 3 do Umowy

Zamawiający przygotowujący i przeprowadzający postępowanie w sprawie udzielenia zamówienia:	The contracting authority preparing and carrying out the procurement procedure:
1. Polska Agencja Kosmiczna / Polish Space Agency ul. Trzy Lipy 3, 80-172 Gdańsk, Poland	
w imieniu i na rzecz których działa:	for and on whose behalf acts:
Polska Agencja Kosmiczna / Polish Space Agency NIP: 957-107-74-43, REGON: 360992221	
którą reprezentuje:	represented by:
Prof. Grzegorz Wrochna Prezes Agencji / President of the Agency	
Wykonawca	Contractor
<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>	
Oświadczenia wykonawcy dotyczące przesłanek wykluczenia, w związku z agresją Rosji na Ukrainę	Statements by the contractor on the grounds for exclusion, in relation to Russia's aggression against Ukraine
Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na: „przygotowanie projektu, wykonanie zabudowy i udostępnienie stoiska wystawienniczego podczas targów ILA Berlin Air Show, wyposażenie go w niezbędne elementy oraz organizację działań promocyjnych na stoisku w dniach 5-9 czerwca 2024 r..”, oświadczam, co następuje:	For the purpose of the public procurement procedure for: "Preparation of the design, construction and handover of the exhibition stand at the ILA Berlin Air Show, equipping it with the necessary elements and organizing promotional activities at the stand on June 5-9, 2024.", I declare as follows:
1. Oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. ¹	(1) I declare that I am not subject to exclusion from the proceedings pursuant to Article 5k of Council Regulation (EU) No 833/2014, as amended by Council Regulation (EU) 2022/576. ¹
2. Oświadczam, że nie zachodzą w stosunku do mnie przesłanki wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji	(2) I declare that the grounds for exclusion from the proceedings under Article 7(1) of the Act on Special Solutions to Counteract Supporting Aggression against Ukraine and to Protect National Security do not apply to me. ²

<p>na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.²</p>	
<p>Oświadczam, że wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.</p>	<p>I declare that all information provided in the above declarations is up-to-date and truthful and have been presented in full knowledge of the consequences of misleading the contracting authority when presenting the information.</p>
<p>..... Data, podpis / Date, signature</p>	
<p>¹ Zgodnie z treścią art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem:</p> <p>a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;</p> <p>b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub</p> <p>c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu,</p> <p>w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu</p>	<p>¹ In accordance with the wording of Article 5k(1) of Council Regulation (EU) No 833/2014 of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's destabilising actions in Ukraine (OJ EU No L 229, 31.7.2014, p. 1), as amended by Council Regulation (EU) 2022/576 amending Regulation (EU) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's destabilising actions in Ukraine (OJ EU No L 111, 8.4.2022, p. 1), it is prohibited to award or continue the execution of any public or concession contract falling within the scope of the public procurement Directives, as well as Article 10(1), (3), (6) points (a) to (e), (8), (9) and (10), Articles 11, 12, 13 and 14 of Directive 2014/23/EU, Article 7, points (a) to (d), and Article 8, Article 10 points (b) to (f) and (h) to (j) of Directive 2014/24/EU, Article 18, Article 21 points (b) to (e) and (g) to (i), Articles 29 and 30 of Directive 2014/25/EU and Article 13 points (a) to (d), (f) to (h) and (j) of Directive 2009/81/EC, to or with:</p> <p>(a) a Russian national, a natural person residing in Russia, or a legal person, entity or body established in Russia;</p> <p>(b) a legal person, entity or body whose proprietary rights are directly or indirectly owned for more than 50 % by an entity referred to in point (a) of this paragraph; or</p> <p>(c) a natural or legal person, entity or body acting on behalf or at the direction of an entity referred to in point (a) or (b) of this paragraph, including, where they account for more than 10 % of the contract value, subcontractors, suppliers or</p>

<p>dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.</p>	<p>entities whose capacities are being relied on within the meaning of the public procurement Directives.</p>
<p>² Zgodnie z treścią art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022 poz. 835), z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy Pzp wyklucza się:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy. 	<p>² Pursuant to the wording of Article 7(1) of the Act of 13 April 2022 on special solutions to prevent support for aggression against Ukraine and to protect national security (Journal of Laws 2022, item 835), the following are excluded from a public procurement procedure or competition conducted under the Polish Public Procurement Law:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) a contractor and a participant in a competition listed in the lists set out in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or included in the list on the basis of a decision on inclusion in the list ruling on the application of the measure referred to in Article 1, item 3 of the Act; 2) a contractor and a participant in a competition whose beneficial owner within the meaning of the Act of 1 March 2018 on the prevention of money laundering and terrorist financing (Journal of Laws of 2022, item 593 and 655) is a person listed in the lists set out in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014 or included in the list or being such a beneficial owner as from 24 February 2022, provided that he has been included in the list on the basis of a decision on inclusion in the list conclusive of the measure referred to in Article 1, point 3 of the Act; 3) a contractor and a participant in a competition whose parent entity, within the meaning of Article 3(1)(37) of the Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws of 2021, item 217, 2105 and 2106), is an entity listed in the lists set out in Regulation 765/2006 and Regulation 269/2014, or listed or being such a parent entity from 24 February 2022, provided that it has been listed on the basis of a decision on inclusion in the list ruling on the application of the measure referred to in Article 1(3) of the Act.

Załącznik nr 4 do umowy

PROTOKÓŁ ODBIORU (...)

Spisany w dniu - dotyczy umowy nr z dnia

Zamawiający:

Polska Agencja Kosmiczna z siedzibą w Gdańsku (kod pocztowy 80-172), przy ul. Trzy Lipy 3 posiadającą NIP: 957-107-74-43 oraz REGON: 360992221,

Wykonawca:

.....

Przedmiot odbioru:

Przygotowanie projektu, wykonanie zabudowy, udostępnienie stoiska wystawienniczego oraz wyposażenie go w niezbędne elementy podczas targów ILA Berlin Air Show oraz organizację działań promocyjnych na stoisku

Zakres odbieranego przedmiotu zamówienia:

Zgodnie z § ust. umowy nr wykonanie przez Wykonawcę działań w zakresie zgodnie z umową nr

Uwagi:

.....

Przedmiot odbioru Zamawiający przyjmuje:

- z zastrzeżeniami / bez zastrzeżeń*

.....

ZAMAWIAJĄCY

.....

WYKONAWCA